



Formation à l'Anglais Médical

2009 / 2010

Chère consoeur, cher confrère,

La FORMATION à l'ANGLAIS MEDICAL est devenue aujourd'hui une nécessité en raison de l'afflux de patients britanniques en France, du nombre de Congrès anglophones auxquels nous sommes susceptibles de participer et de la lecture d'articles médicaux en anglais.

L'Association confédérale pour la formation médicale (ACFM) organise depuis l'an 2000 une formation spécifique à l'ANGLAIS MEDICAL.

La formation comprend deux journées : le samedi et le dimanche.

Deux formateurs sont présents et animent un groupe de 16 participants maximum. Dans tous les cas, il s'agit d'un professeur d'anglais de langue maternelle anglaise Paris AVRAAMIDES et d'un médecin français parlant couramment anglais, le Docteur Marc BONNEL, médecin généraliste de formation.

➤ **Niveau de la formation :**

Niveau 1 : rappels de notions antérieures, participant avec des difficultés pour comprendre ou se faire comprendre, par exemple dans le cadre d'une consultation médicale.

SEMINAIRES 2009 / 2010 ACFM FORMATIONS à l'ANGLAIS MÉDICAL	
DATES	LIEUX
Novembre et décembre 2009	
28 et 29 novembre 2009	PARIS
12 et 13 décembre 2009	TOULOUSE
ANNEE 2010	
16 et 17 janvier	PARIS
22 au 24 janvier	LONDRES
6 et 7 mars	PARIS
12 au 14 mars	LONDRES
10 et 11 avril	PARIS
17 et 18 avril	BORDEAUX
1 ^{er} et 2 mai	CAEN
13 au 16 mai	LONDRES
24 au 27 juin	JERSEY
28 et 29 août	DINARD
2 au 5 septembre	MALTE
30, 31 octobre et 1^{er} novembre	LONDRES
27 et 28 novembre	PARIS
3 au 5 décembre	LONDRES
11 et 12 décembre	TOULOUSE



En gras les formations en dehors de la France avec programme spécial VOYAGES (frais fiscalement déductibles) ; merci de demander le programme et le coût spécifique à EMSvoyages, agence partenaire de la CSMF : T. 01 48 56 76 76

➤ **Prix :**

Tous les frais pédagogiques de cette formation sont pris en charge par le Fonds d'Assurance Formation de la Profession Médicale (FAF PM) pour les médecins libéraux. (Cette formation n'est pas accessible aux médecins salariés).

Les repas de midi du samedi et du dimanche sont financièrement pris en charge par la formation

➤ **Inscription :**

Pour s'inscrire, **adresser au Dr Marc BONNEL** le bulletin d'inscription ci-joint, accompagné des pièces suivantes :

- **Une feuille de soins SS barrée ;**
- **L'attestation de versement 2009 (ou 2008) de la cotisation pour la formation professionnelle qui vous a été remise par l'URSSAF après votre versement annuel ;**
- **Un chèque de caution de 230 € à l'ordre de l'ACFM.**

PROGRAMME SAMEDI

MATIN

9h00

Accueil et remplissage du PRE-TEST
Présentation des participants et tour de table en anglais

10h00 – 13h00

Mise en situation :

- La consultation du médecin (la relation avec le patient) ;
- Comment conduire un interrogatoire en anglais ?
- Symptomatologie clinique ;
- Explications au patient ;
- Les abréviations médicales usuelles en anglais ;
- Vocabulaire médical et faux amis ;

13h00 – 14h30

Repas pris en commun. Conversation « banale » en anglais.

APRES-MIDI

14h30 – 18h30

Jeu de rôle sur 6 cas cliniques types

- Dialogue médecin-patient sur chaque cas ;
- Diagnostic, explication, prise de décision ;

Exposé-discussion :

Les aspects culturels de la médecine anglaise : mode de consultation du patient. Rôle du médecin de famille. Rôle de l'infirmière. Le National Health Service (NHS). La médecine en dehors du NHS.

PROGRAMME DIMANCHE

MATIN

10h – 13h

Rappel de notions grammaticales fondamentales.
Acquisitions du vocabulaire lié à ces disciplines.
Séance de lecture anglaise.

13h00 – 14h30

Repas pris en commun. Conversation « banale » en anglais.

APRES-MIDI

14h30 – 15h30

Interactivité du groupe : commentaires en anglais sur les modes d'exercice et la relation médecin/malade en Europe du Nord.

15h30 – 17h00

Lecture d'articles de la presse anglaise par les participants et commentaires de lecture en anglais.

17h – 18h

Tour de table d'évaluation du séminaire : points positifs et négatifs exprimés par le groupe.

Les rappels de grammaire sont effectués en cours de séance lorsque les erreurs exprimées par les participants justifient ces explications complémentaires.